

neur en conseil le ou après le dixième jour suivant la date de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle de Québec*.

Le requérant.

THE HULL ELECTRIC COMPANY.

4015—30-5

AVIS

Les soussignés donnent avis que le nom de la municipalité de la partie ouest du canton de Suffolk, comté de Papineau, a été changé en celui de "La municipalité de Vinoy", par l'arrêté en conseil ci-après.

Le maire,

ADRIEN BRAZEAU.

Le secrétaire-trésorier,

LEANDRE DESIEL.

*Concernant la partie ouest du canton de Suffolk, comté de Papineau*

L'honorable ministre des Affaires Municipales, dans un rapport en date du 31 mai, (1923), expose: que le conseil de la municipalité de la partie ouest du canton de Suffolk, comté de Papineau, par une résolution en date du 5 mai 1923, demande que le nom de sa municipalité soit changé;

Que toutes les formalités prescrites par la loi ont été accomplies.

Vu le rapport du procureur général en date du 16 mai 1923.

En conséquence, l'honorable ministre recommande que le nom de la dite municipalité soit changé en celui de "La municipalité de Vinoy", le tout sous l'autorité de l'article 48 du code municipal.

Certifié,

Le Greffier du Conseil Exécutif,

4039

A. MORISSET.

Avis est par le présent donné, conformément à l'article 6102 S. R. P. Q., 1909, que la compagnie: "The Union Switch & Signal Company", autorisée à faire affaires dans cette province, avec bureau principal en la cité de Montréal, a nommé, par nouvelle procuration, en date du 5 juillet 1923, Charles-F. Madbury, de la dite cité de Montréal, son agent principal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce 23 juillet 1923.

4043

Le sous-secrétaire de la province,

C.-J. SIMARD.

CANADIAN WOOD PRODUCTS LIMITED

Règlement No 1.

Les affaires de la compagnie seront administrées par un bureau de cinq directeurs.

Je soussigné, Chénier Picard, secrétaire de la compagnie dite "Canadian Wood Products Limited" certifie que ce qui précède est une copie exacte du règlement No 1 de la susdite compagnie dûment adoptée à une assemblée des directeurs provisoires de la compagnie tenue le 23e jour de juin 1923 et ratifiée à une assemblée générale spéciale des actionnaires de la compagnie tenue le 25e jour de juin 1923, auxquelles assemblées tous les directeurs provisoires et tous les actionnaires de la compagnie furent présents.

Le secrétaire,

CHENIER PICARD.

4045

following the date of the last publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*.

THE HULL ELECTRIC COMPANY,

Petitioner.

4016—30-5

NOTICE

The undersigned give notice that the name of the municipality of the west part of the township of Suffolk, county of Papineau, has been changed to that of "The municipality of Vinoy", by the following Order in Council.

ADRIEN BRAZEAU,

Mayor.

LEANDRE DESIEL,

Secretary-treasurer.

*Concernant la partie ouest du canton de Suffolk, comté de Papineau*

*Respecting the west part of the township of Suffolk, county of Papineau.*

The Honourable Minister of Municipal Affairs, in a report dated the 31st of May, 1923, sets forth: that the council of the municipality of the west part of the township of Suffolk, county of Papineau, by a resolution dated the 5th of May, 1923, prays that the name of the municipality be changed;

That all the requirements of the law have been observed.

Owing to the report of the Attorney General dated the 16th of May, 1923.

Therefore, the Honourable Minister recommends that the name of the said municipality be changed to that of "The Municipality of Vinoy", the whole under the authority of article 48 of the Municipal Code.

Certified,

A. MORISSET,

4040 Clerk of the Executive Council.

Notice is hereby given, in conformity with article 6102, R. S. P. Q., 1909, that the company "Union Switch & Signal Company", licensed to do business in this Province, with principal place of business in the city of Montreal, has appointed by a new power of attorney dated the 5th of July, 1923, Charles F. Madbury, of the said city of Montreal, its principal agent.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this 23rd day of July, 1923.

C. J. SIMARD,

4044 Assistant Provincial Secretary.

CANADIAN WOOD PRODUCTS LIMITED

By-law No. 1.

The affairs of the company shall be conducted by a board of five directors

I, the undersigned Chénier Picard, secretary of the "Canadian Wood Products Limited" certify the foregoing to be a true copy of by-law No. 1 of the by-laws of the aforesaid company duly enacted at a meeting of the provisional directors of the company held on the 23rd day of June 1923 and ratified at a special and general meeting of the shareholders of the company held on the 25th day of June 1923, at which meetings all the provisional directors and all the shareholders of the company were present.

CHENIER PICARD,

Secretary.